

| | | | |
|--------------------------|--------------------|--------------------|-------------------------|
| Genre du véhicule | Marque de fabrique | Type | Fiche d'homologation No |
| 30) Voiture de livraison | RENAULT | Express (F40104/5) | CH 3700 33 |

| | | | |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|
| Constructeur | Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt | | |
| Identification | sur la plaquette du constructeur - | | |
| | numéro du châssis "VF1F40104....." (4-vit.) ou "VF1F40105....." (5-vit.) | | |
| Plaquette du constructeur | dans le compartiment-moteur, à gauche latéralement dans canal d'air frais ou à droite, à l'avant sur paroi | | |
| Numéro du châssis | dans le compartiment-moteur, à droite sur logement du ressort | | intermédiaire |
| Identification du moteur | "C1E..." à l'avant, à droite sur bloc-moteur (plaquette) | | |
| Importateur | RENAULT SUISSE SA, Riedthofstr, 124, 8105 Rebersdorf | | |

| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------|
| Châssis | Moteur | | |
| Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u> | Marque <u>RENAULT</u> | Type | <u>C1E-752</u> |
| Suspension AV=ress. hélicoIdaux, AR=barres de torsion + amortisseurs | Construction <u>en ligne</u> | Temp | <u>4</u> |
| Direction <u>crémaillère</u> | Carburant <u>B</u> | Position | <u>avant</u> |
| Entraînement <u>sur roues avant</u> | Refroidissement <u>eau</u> | Cylindres | <u>4</u> |
| Frein de service <u>hydraulique, 2-circ. (en diagonale), AV=disques</u> | Alésage <u>70</u> | Course | <u>72</u> |
| | Cylindrée <u>1108</u> | CV-impôt | <u>5,64</u> |
| | Puissance en kW <u>34 (ISO)</u> | à min-1 | <u>5250</u> |
| Frein auxiliaire <u>circuits 1 + 2 du frein de service</u> | Couple max. Nm <u>79</u> | à min-1 | <u>2500</u> |
| | Déparasitage <u>D</u> | | |
| Frein d'arrêt <u>mécanique, tambours, sur roues AR</u> | Silencieux <u>1 rot = 410x203x133 mm \diamond 78 ou</u> | | |
| Ralentisseur <u>-</u> | (ad1) <u>2 pots = 250x135x 71 et 410x203x133 mm \diamond 75 + \diamond 78</u> | | |
| Contrôle 2 circuits <u>contrôle niveau, lampe-témoin combinée</u> | | | |

| | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Carrosserie/Equipement <u>fourgon</u> | Poids | avant | arrière | total |
| Nombre de portes <u>2 + 1</u> | Poids à vide | <u>470</u> | <u>330</u> | <u>800</u> |
| Centures sécurité avant <u>4x4m (3)</u> | Répartition charge | <u>115</u> | <u>400</u> | <u>515</u> |
| Cale <u>-</u> | | <u>555</u> | <u>730</u> | <u>1315</u> |
| Antivol <u>-</u> | Poids garantis | | | <u>1315</u> |
| Réservoir carburant <u>1/ plastique, 44 l</u> | Pneus | <u>145 SR 13</u> | <u>145 SR 13</u> | <u>+</u> |
| Avertisseur <u>KLAXON CH 5 0701 05 ou d'autres modèles homologués</u> | Ply/bar | <u>R / 2,2</u> | <u>R / 2,2</u> | |
| | Charge | <u>750</u> | <u>750</u> | |
| | pour Vmax | <u>180</u> | <u>180</u> | |
| | Jantes | <u>5,00 B 13, DP 36 mm, acier</u> | | <u>+</u> |
| Dimensions | | | mécanique | automatique |
| Longueur | intérieur <u>1700</u> | extérieur <u>3382</u> | Empattement <u>2580</u> | Garantie poids remorquable avec/sans frein <u>550 / 400</u> |
| Largeur | <u>1400</u> | <u>1564</u> | Essieu double av _____ ar _____ | Garantie poids de l'ensemble <u>-</u> |
| Hauteur | <u>1200 (1792)</u> | <u>1762</u> | Voie av <u>1728</u> - | Poids remorquable testé <u>500</u> |
| Porte à faux avant | <u>526</u> | <u>526</u> | Voie ar <u>1288</u> - | Charge garantie sur le toit <u>60</u> |
| Porte à faux arrière | <u>610</u> | <u>776</u> | Braquage ϕ g <u>10200</u> d <u>10360</u> | Vitesse maximale selon le constructeur <u>129</u> km/h |
| Garde au sol | à vide <u>180</u> | en charge <u>170</u> | | testée _____ km/h à min-1 _____ moteur _____ prise de force |

() = avec toit-bayon AR

| Emissions du bruit | | Au passage | | Mesure à l'arrêt | | Remarques | Indications pour le permis de circulation | | | | (Code) |
|-----------------------|------|-------------------|------|------------------|---------|-----------|-------------------------------------------|--------------|--------|-----------|--------|
| Boite de vitesses | i-a | dB/A | | dB/A | min-1 | | Genre de véhicule | | | | |
| m4 | 3,87 | 75,0 | | 74,0 | 3940 | | Voiture de livraison | | | | |
| m5 | 3,87 | 71,0 | | 74,0 | 3940 | | RENAULT Express | | | | |
| m4 | 3,87 | 75,0 | | 74,0 | 3940 | ad1 | Homologation No CH | 3700 33 | | | |
| m5 | 3,87 | 70,0 | | 74,0 | 3940 | ad1 | Carrosserie | fourgon | | | |
| F | G | H | J | R | | | | | | | |
| Des gaz d'échappement | | Emissions en g/km | | | Ralenti | | Numero-ATGE | | Places | | |
| Boite de vitesses | i-e | CO | HC | NO | CO | min-1 | CH | total | avant | | |
| m5 | 3,87 | 12,27 | 1,85 | 1,11 | 0,3 | 620 | 20 1501 02 | 2 | 2 | | |
| m4 | 3,87 | 9,65 | 1,48 | 1,15 | 0,6 | 700 | 20 1501 01 | Poids à vide | 800 | Carburant | 3 |
| | | | | | | | | Charge utile | 515 | Cylindree | 1108 |
| | | | | | | | | Poids total | 1315 | CV-impôt | 5,64 |
| F | G | K | L | M | N | R | | | | | |

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

+) Variante de pneus : 155 SR 13 850 (2,2) Vmax 180 km/h
de jantes : 5.50 B 13 DP 36 mm, acier, voies inchangées

Lieu et date de l'homologation Bellach, 3.12.85 Sca/lin

Remplace la fiche d'homologation du 03.12.85
27.02.86 - plaquette du constructeur jak

Service fédéral d'homologation